



Anexo II

Certificado sanitario para la importación de muestras biológicas y sustancias infecciosas, para fines diagnósticos analíticos y de investigación. Importación ocasional (Sanitary certification for the importation of biologicals simples and infectious substances)

Datos del envío/ *Shipment information:*

Naturaleza del material (si se trata de muestras diagnósticas y/o sustancias infecciosas)/*Nature of goods (if contents are diagnostic and/ or infectious simples): muestras biológicas, no infecciosas / non-infectious biologic samples*

Descripción del producto/ *Description of product: Muestra de suero humano./ human serum sample*

Nº envases/ *Number of packages: 1* Peso neto/ *Net weight:*

Nº unidades/ *Number of units: 1* Riesgo secundario/ *Secondary risk: no*

Nº UN (1): Riesgo secundario/ *Secondary risk:*

Uso al que va destinado/ *Intended use: finalidad diagnostica / diagnostic purposes*

Origen del producto/ *Product Origin:*

Nombre y dirección del laboratorio/ *Full name and address of shipping laboratory or institution:*

Destino del producto / *Product destination: Dr Luis Querol / Dr Eduard Gallardo / Laboratorio de Neurología Experimental, Hospital de la Santa Creu i Sant Pau, Barcelona, España.*

El producto se envía desde/ *The goods are sent from: A/to: Barcelona*

Nombre y dirección del Expedidor/ *Name and address of shipper: Medio de transporte/ Transportation by:*

Nombre y dirección del Destinatario/ *Name and address of consignee: Dr Luis Querol / Dr Eduard Gallardo / Laboratorio de Neurología Experimental, Hospital de la Santa Creu i Sant Pau, Sant Antoni M^a Claret 167, 08025 Barcelona, España*

Nombre y dirección del laboratorio o institución/ *Name and address of the laboratory or institution: Hospital de la Santa Creu I Sant Pau, Sant Antoni maria Claret 167, Pabellon 17, piso 1, 08025 Barcelona España*

Certificación/Certification:

El abajo firmante, como responsable sanitario/ *The signatory, as responsible for shipment:*

1. El envío se corresponde con los datos reseñados en este documento/ *That the contents of this consignment are accurately described above.*
2. El material ha sido acondicionado, conservado, envasado, embalado y etiquetado siguiendo las normas establecidas para el transporte seguro de sustancias infecciosas y especímenes de diagnóstico de la OMS (WHO/EMC 97.3). Regulaciones de la Asociación Internacional de Transporte Aéreo, sección 5 embalajes-Formulario nº 602 y 650 y sección 3.3.6.2. división 6.2 Sustancias infecciosas.
The goods have been conditioned, conserved, packaged and labelled according to the IATA regulations for air transport of infectious simples or diagnostic specimens, section 5, packaging forms 602 and 650 and section 3.3.6.2. Division 6.2 infectious substance.
3. La Institución/ laboratorio remitente cumple con las normas nacionales e internacionales de bioseguridad/
The shipping laboratory applies with the national and international biosafety regulations.
4. En el caso de sustancias infecciosas, la empresa de transporte está autorizada para ello/ *In the case of infectious substances, the transport company is authorized to carry that substances.*

Document signed in _____, August 18th 2014

Firma y sello oficial de la autoridad sanitaria de origen/ signature and seal of the Health Authority by the origin.

(1) Número internacional de Naciones Unidas que acredita el riesgo humano o animal (2014 humano, 2900 animal)/ This is the International United Nations number which certifies the human or animal risk (2014 human, 2900 animal).

(2) Deberá cumplir las normas internacionales de transporte en todo caso/ Must comply with the International Transportation regulations.

Cualquier dato de carácter personal que figure en este anexo se encuentra protegido por la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal. Los datos de carácter personal que figuran en este anexo se encuentran exclusivamente a disposición de la autoridad sanitaria, no pudiendo ser cedidos a terceros. Los interesados tienen derecho a solicitar cualquier muestra biológica bajo clave que no pueda relacionarse con un paciente concreto.

En cualquier caso, podrá ejercitar sus derechos de acceso, cancelación y rectificación en los términos descritos en la L.O.P.D. 15/1999 de 13 de diciembre de Protección de Datos de Carácter Personal, mediante el envío de una carta certificada a la Subdirección General de Sanidad Exterior de la Dirección General de Salud Pública y Sanidad Exterior del Ministerio de Sanidad y Política Social (P.º del Prado, 18-20. 28071 Madrid)./ This document is under the law L.O.P.D. 15/1999, of 13 December on the Protection of Personal Data. The personal data which figures in this annex may not be disclosed to third parties. Interested parties may have the right to request any biological sample using a code that can not be related to a specific patient. In any case, you can exercise your rights of access, rectification and cancellation in the terms described in the LOPD 15/1999 of 13 December on the Protection of Personal Data, by sending a registered letter to the Directorate General of Foreign Health Directorate General of Public Health and Foreign Health Ministry for Health and Social Policy (P ° Prado, 18-20. 28071 Madrid).